

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 80 (2018)
Heft: 4

Rubrik: Les six géants

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Les six géants

L'offre de matériel de fenaison a changé, notamment en raison de la crise qui a duré de 2014 à 2016. Tandis que certains fournisseurs ont réduit, voire stoppé leur production, d'autres ont fait un pas en avant sur le chemin de véritables gammes longues.

Ruedi Hunger

Des techniques de récolte de fourrage efficaces et à faibles pertes, ainsi que la réduction de sa pollution grâce à une adaptation au sol optimale sont une priorité pour les développeurs de matériel de fenaison. En se fondant sur ces principes fondamentaux du secteur, les exploitations laitières et fourragères peuvent produire une quantité d'aliments de base de qualité à un prix avantageux. Toutefois, la rentabilité de la production fourragère est influencée par la chaîne de mécanisation dans son ensemble, de l'entretien de la prairie au fourrage en passant par la récolte, le ramassage, le transport et le stockage. La saisie automatique des données des phases de travail individuelles est désormais également au goût du jour

dans le secteur de la fenaison. On promet même d'améliorer l'efficacité et la rentabilité en optimisant toutes les opérations de travail de l'exploitation.

Les six leaders du marché

L'année dernière, et même déjà auparavant, l'activité des fournisseurs européens de matériel de fenaison a été redynamisée. Après que CNH a racheté en 2016 Kongskilde Agro et le secteur herbager de JF, le groupe Lely a annoncé en mars 2017 qu'il vendrait son département de fourrage à Agco. Le contrat de licence en vigueur depuis des années de vente de matériel de fenaison par le Kverneland Group aux couleurs de Deutz-Fahr a été également résilié en 2016. Les six géants

du matériel de fenaison sont passés en revue dans les pages suivantes.

Agco

Agco a transformé Fella, spécialiste en matériel de récolte fourragère originaire de Feucht (D) intégré en 2013 à sa structure, en « Agco Forage Harvest Competence Center ». Un portefeuille des marques Fella, Fendt et MF, incluant des gammes de faucheuses, de faneuses et d'andaineurs Fella, sera lancé par étapes lors de la saison 2016/2017 sur certains marchés afin de profiter des forces de vente internationales des trois labels Agco. En reprenant en plus le département de fourrage de Lely, Agco a progressé vers son objectif de devenir un développeur de gammes complètes.

Claas

Claas est le plus grand spécialiste européen en matière de récolte. L'entreprise est un fournisseur très diversifié pour les récoltes de céréales et de fourrage. Elle couvre entièrement le secteur des faucheuses, des conditionneurs, des faneuses et des andaineurs. Claas poursuit le but de fournir « des conseils compétents et complets, un service client et des prestations en atelier efficaces ainsi qu'une livraison rapide des pièces de remplacement aux utilisateurs finaux Claas ».

Agco (Fendt, MF et Fella)		Ce sont les produits Fella qui sont actuellement les plus vendus en Suisse.	
	Faucheuses à disques (exemples) : « Ramos » (Fella) « Slicer » (Fendt) « MF-DM » (MF)	Agco dispose d'une offre totale de 24 faucheuses à disques. Leur largeur de travail varie entre 2,5 m et 3,5 m. L'offre comprend trois faucheuses frontales avec ou sans conditionneur et système de suspension à parallélogramme, ainsi que 7 faucheuses frontales à système pendulaire. Huit combinaisons de faucheuses disposent d'une largeur de travail allant de 8,6 m à 9,3 m. Un groupeur d'andain au milieu de la bande est disponible à la demande. Les faucheuses arrière à suspension centrale avec conditionneur se replient à la verticale. Les faucheuses arrière à suspension centrale sans conditionneur se replient vers l'arrière à l'horizontale. Enfin, Agco dispose également de la variante simple de l'attelage à l'arrière à suspension latérale.	
	Faucheuses à tambours « Radon » (Fella) « Cutter » (Fendt) « MF-M » (MF) • frontales, à système pendulaire • frontales, suspension à parallélogramme • arrière	Agco propose six faucheuses à tambours, dont trois frontales à système pendulaire et une frontale à système de suspension à parallélogramme. La largeur de travail des faucheuses frontales est de 2,86 m, de 3,06 m ou de 3,26 m. Celle des faucheuses à tambours arrière est de 2,85 m ou de 3,06 m. Toutes les faucheuses à tambours présentent quatre tambours qui sont chacun équipés de trois barres de coupes.	
	Faneuses « Sanos » (Fella) « Twister » (Fendt) « MF-TD » (MF)	Agco propose neuf modèles de faneuses. Les faneuses à attelage 3 points ont une largeur de travail comprise entre 4,3 m et 8,6 m et comportent 4, 6 ou 8 toupies présentant chacune 5 ou 6 bras porte-dents. Les trois modèles tractés disposent d'un chariot de transport et ont une largeur de travail de 8,6 m, de 10,2 m, ou de 12,7 m. Le « Twister » pèse de 385 kg à 2160 kg.	
	Andaineurs « Juras » (Fella) « Former » (Fendt) « MF-RK » (MF) • simples • à deux toupies • à quatre toupies	Les andaineurs simples ont une largeur de travail variant de 3,6 m à 4,5 m. Ils disposent de 10 ou de 12 bras porte-dents. Ils existent avec une tête d'attelage fixe ou avec un dispositif de traction. Les andaineurs à dépose latérale à 2 toupies ont une largeur de travail comprise entre 5,75 m et 8,4 m. Il est possible de tirer deux andaineurs. Ils sont équipés de 10, 12 ou 13 bras de toupie et disposent d'une suspension cardanique des toupies. Les machines à dépose centrale présentent deux ou quatre toupies et 2x10, 2x12, 2x15, 4x12 et 4x13 bras porte-dents. La largeur de travail varie de 5,8 m à 14,0 m.	

Claas		Machines de récolte fourragère	
		<p>Faucheuses à disques « Disco »</p> <ul style="list-style-type: none"> • frontales • arrière, à guidage central • arrière, à suspension latérale • traînées 	<p>Les faucheuses frontales ont une largeur de travail et de transport de 3,0 ou de 3,4 m. Quatre sur sept sont équipées d'un conditionneur.</p> <p>Claas a conçu les faucheuses arrière à guidage central « Contour » avec une largeur de travail de 2,6, 3,0 ou 3,4 m. Elles disposent également d'un conditionneur, à une exception près.</p> <p>Les faucheuses arrière à suspension latérale présentent une largeur de travail oscillant entre 2,1 m et 3,4 m. Quatre faucheuses sur dix sont disponibles avec un conditionneur, elles disposent également d'une tôle à andain réglable.</p> <p>Enfin, Claas construit cinq variantes des faucheuses traînées d'une largeur de travail variant de 3,0 m à 3,4 m. Toutes sont équipées d'un conditionneur.</p>
		<p>Faucheuses à tambours « Corto »</p> <ul style="list-style-type: none"> • frontales • arrière 	<p>Les quatre faucheuses à tambours frontales disposent d'une largeur de travail de 2,65/2,82/3,05 m. Elles présentent chacune quatre tambours équipés de trois barres de coupe. Une faucheuse frontale est également disponible avec un conditionneur.</p> <p>Les quatre faucheuses arrière disposent de deux ou de quatre tambours et ont une largeur de travail de 1,85/2,10/2,65/3,05 m. La faucheuse arrière d'une largeur de 2,65 m dispose également d'un conditionneur avec capot répartiteur large sur demande.</p>
		<p>Faneuses « Volto »</p> <ul style="list-style-type: none"> • gamme compacte • gamme grande largeur 	<p>La gamme compacte de faneuses Volto comprend cinq modèles d'une largeur de travail variant entre 4,5 m et 7,7 m. Le diamètre des toupies mesure 1,3/1,5/1,7 m. Les faneuses sont équipées de 4, 6 ou 8 rotors et possèdent 5 ou 6 bras porte-dents / toupies.</p> <p>L'autre gamme comprend huit modèles d'une largeur de travail comprise entre 6,7 m et 13 m. Le poids varie entre 890 kg et 2420 kg. Les faneuses disposent de 6, 8 ou 10 rotors équipés chacun de 6 ou 7 bras porte-dents / toupies. Toutes les faneuses Claas disposent du « système de dispersion Max Spread ».</p>
		<p>Andaineurs « Liner »</p> <ul style="list-style-type: none"> • à dépose latérale, monorotor ou à deux rotors • à dépose centrale, à deux ou à quatre rotors 	<p>Claas construit des andaineurs monorotor de 3,2 m à 4,8 m. Les Liner monorotor sont majoritairement disponibles avec un attelage à trois points. Les variantes « T » disposent également d'un attelage à trois points pour la barre oscillante.</p> <p>Les andaineurs latéraux à deux rotors existent en huit tailles différentes. Les larges de travail sont comprises entre 3,5 m et 8,4 m. Elles disposent aussi bien d'un attelage 3 points que d'un attelage à la barre oscillante.</p> <p>Chez Claas, il existe des andaineurs centraux à deux et à quatre rotors dont les largeurs de travail varient entre 6,2 m et 8,7 m ou 9,9 m et 15,0 m. La largeur au transport mesure 3,0 m, et 11, 12 ou 14 bras porte-dents sont disponibles par rotor.</p>

Kuhn		Machines de récolte fourragère	
		<p>Faucheuses</p> <ul style="list-style-type: none"> • frontales, à disques ou à tambours • arrière, à disques ou à tambours • combinaison triple, à disques ou à tambours 	<p>Kuhn construit six faucheuses à disques frontales et deux faucheuses à tambours frontales. Le fabricant fait la différence entre les faucheuses à disques arrière avec position de transport à l'horizontale ou à la verticale. Les faucheuses à repliement vertical pivotent sur le côté contrairement à celles à repliement horizontal (faucheuses à suspension centrale). Kuhn conçoit six faucheuses à tambours portées arrière dans la gamme « PZ ». Kuhn fabrique aussi une faucheuse à tambours à combinaison triple. Concernant la configuration des faucheuses à disques, Kuhn dispose même de trois gammes dont la largeur de travail atteint presque dix mètres.</p>
		<p>Faucheuses-conditionneuses</p> <ul style="list-style-type: none"> • frontales, à disques ou à tambours • arrière, à disques ou à tambours • combinaisons triples • traînées 	<p>Kuhn désigne les faucheuses équipées d'un conditionneur intégré par le terme faucheuse-conditionneuse. Le constructeur fabrique au moins un modèle de faucheuse-conditionneuse dans toutes ses gammes de faucheuses.</p> <p>Il en va de même pour les faucheuses à tambours frontales et arrière (chacune 1). De plus, les faucheuses traînées équipées d'un timon central (2) ou latéral (3) appartiennent à la catégorie des faucheuses-conditionneuses. Il existe trois faucheuses-conditionneuses portées arrière et quatre faucheuses-conditionneuses frontales. Les combinaisons triples (5) sont aussi disponibles en faucheuses-conditionneuses.</p>
		<p>Faneuses rotatives</p> <ul style="list-style-type: none"> • avec attelage à trois points • traînées 	<p>Kuhn construit des faneuses rotatives dénommées « girofaneurs ». La marque propose six modèles traînés avec une largeur de travail variant entre 7,8 m et 17,2 m. Ces derniers disposent de 16 rotors qui comprennent chacun 6 bras porte-dents. Au total, il y a onze modèles de girofaneurs à attelage 3 points et leur largeur de travail est comprise entre 4,2 m et 10,8 m. Tous les girofaneurs Kuhn ont en commun un entraînement à doigts « Digidrive » en acier forgé et cémenté. L'accouplement est solidaire, peu importe la position de la toupie.</p>
		<p>Andaineurs</p> <ul style="list-style-type: none"> • portés • attelés • traînés • à tapis 	<p>Kuhn propose onze giro-andaineurs de la variante « portée ». Il existe des andaineurs monorotor avec dépose de l'andain à gauche ou à droite et avec une largeur de travail variant entre 3,2 m et 5,0 m. Dans le cas des modèles attelés ou des andaineurs à dépose centrale ou latérale, Kuhn conçoit cinq andaineurs centraux dont la largeur de travail est comprise entre 5,4 m et 9,3 m. Le diamètre des rotors varie entre 2,65 m et 4,0 m. Les andaineurs latéraux à deux rotors disposent d'une largeur de travail allant de 3,5 m à 8,5 m. Celle des andaineurs doubles monorotor est de 5,4 m à 8,3 m. Enfin, Kuhn fabrique l'andaineur à tapis « Merge Maxx ».</p>

Krone		Machines de récolte fourragère	
	Faucheuses à disques	<ul style="list-style-type: none"> • arrière « AM » • « ActiveMow » • « EasyCut » • frontales • traînées 	<p>Krone construit trois variantes différentes de faucheuses arrière. Le modèle le plus simple, « AM », comporte une suspension latérale du lamier de coupe. Les faucheuses « ActiveMow » sont aussi guidées latéralement, mais disposent de deux ou trois ressorts de décharge réglables. Les suspensions des « EasyCut », une autre variante de faucheuses guidées par les bras, sont fixées sur leur centre de gravité. Le conditionneur présente des dents en acier en forme de V ou des rouleaux profilés en caoutchouc.</p> <p>Les faucheuses frontales existent en dix variantes, leur largeur de travail varie de 2,73 m à 3,6 m. Krone propose en outre dix faucheuses traînées. L'articulation du timon est latérale ou centrale.</p>
	Faucheuses automotrices	<ul style="list-style-type: none"> • « Big M 420 » • « Big M 450 » • « Big M 500 » 	<p>L'unité de fauche des trois modèles se compose de trois faucheuses dont la largeur de travail est de 9,72 m (« M 420 »), de 9,95 m (« M 450 ») et de 13,2 m (« M 500 »). Les conditionneurs présentent des dents en acier en forme de V.</p> <p>Le « Big M 420 » dispose d'un moteur MAN 6 cylindres d'une puissance de 311 kW, tandis que le « Big M 450 » est équipé d'un moteur diesel Liebherr 6 cylindres de 330 kW et le modèle haut de gamme (M 500) d'un moteur MAN de 382 kW. La traction s'effectue de manière continue et hydraulique par le biais de moteurs de roues.</p>
	Faneuses rotatives à toupies « KW »	<ul style="list-style-type: none"> • portées • traînées avec châssis • traînées sans châssis 	<p>Faneuses rotatives à rotors en attelage à trois points de Krone disposent d'une largeur de travail comprise entre 4,6 m et 10,95 m. Elles présentent 4, 6, 8 ou 10 rotors d'un diamètre respectif de 1,34 m, 1,53 m ou 1,70 m. Chaque rotor compte 5, 6 ou 7 bras porte-dents. Les modèles traînés existent avec une largeur de travail à partir de 5,5 m. La plus grande largeur de travail atteint 19,6 m pour les modèles à 18 rotors. Quatre modèles sont traînés sur la longueur des pneumatiques des rotors, les autres disposent d'un châssis. Ils sont traînés soit par la barre oscillante, par les bras de guidage, soit par un attelage à boule.</p>
	Andaineurs « Swadro »	<ul style="list-style-type: none"> • à une toupie • à deux toupies • à trois toupies • à quatre toupies • à six toupies 	<p>Krone fabrique des andaineurs monorotor d'une largeur de travail comprise entre 3,5 m et 4,6 m. Les andaineurs latéraux à deux rotors disposent quant à eux d'une largeur de travail de 6,2 m ou de 2x3,4 m. Celle-ci atteint entre 6,2 m et 8,2 m pour les variantes « TS » et « TS Twin », et de 5,7 m à 10,0 m pour les andaineurs centraux à deux rotors. Les modèles d'andaineurs centraux à quatre rotors « 1400 » et « 1400 Plus » ont une largeur de travail variable comprise entre 11,0 m et 13,5 m. Celle de l'andaineur à six rotors atteint 19 m.</p>

Kverneland/Vicon		Machines de récolte fourragère	
	Faucheuses à disques « ExtraA »	<ul style="list-style-type: none"> • arrière, sans conditionneur • arrière, avec conditionneur • Butterfly, avec conditionneur • avec conditionneur 	<p>Les faucheuses à disques sans conditionneur disposent d'une largeur de travail comprise entre 1,66 m et 9,5 m. Elles pèsent entre 388 kg et 1500 kg. Une caractéristique distinctive des faucheuses Vicon est que chaque disque est équipé de trois lames.</p> <p>Les faucheuses sont équipées d'un conditionneur soit à rouleaux, soit à doigts (nylon ou métalliques « SemiSwing »). Le nombre de tours par minute du conditionneur est en général de 900/600 ou de 1000/550.</p> <p>Les faucheuses à disques frontales avec conditionneur ont une largeur de travail qui varie entre 2,84 m et 3,5 m et pèsent entre 1152 et 1426 kg. En outre, Vicon construit dix variantes de faucheuses à disques traînées avec conditionneur.</p>
	Faucheuses à tambours « Expert »	<ul style="list-style-type: none"> • frontales • arrière 	<p>Vicon fabrique une faucheuse à tambours frontale d'une largeur de travail de 3,05 m. La faucheuse est équipée de quatre tambours, dotés chacun de 3 barres de coupe. La faucheuse pèse 856 kg. L'entraînement nécessite 50 kW (68 ch). La faucheuse à tambours arrière existe en deux tailles avec une largeur de travail de 1,65 m et de 1,90 m. Les deux faucheuses disposent de deux tambours équipés de trois couteaux chacun. Un réglage mécanique de la hauteur de coupe est en option.</p>
	Faneuses « Fanex »		<p>Les onze modèles de la gamme « Fanex » ont des largeurs de travail allant de 4,60 m à 13,3 m. Huit modèles proposent un attelage trois points et trois sont traînés (châssis de transport). Ils disposent de quatre à dix rotors équipés chacun de 5/6/7 supports de dents. Les rotors disposent d'une boîte d'entraînement à bain d'huile assurant une lubrification permanente et ne nécessitant aucun entretien. Ils sont solidaires soit grâce à un joint de cardan double sans entretien, soit au moyen du système d'entraînement « HexLink ». Une roue de jauge est en option pour presque tous les modèles.</p>
	Andaineurs « Andex »	<ul style="list-style-type: none"> • à dépose latérale, monorotor ou à deux rotors • à dépose centrale, à deux ou à quatre rotors 	<p>Les andaineurs « Andex » de Vicon existent en modèles monorotor, à deux rotors et à quatre rotors. De ce fait, les largeurs de travail présentent de grandes différences, étant comprises entre 3,2 m et 15,0 m. L'attelage 3 points existe, tout comme l'attelage (2 points) au bras de guidage, ainsi que la version traînée par la barre oscillante. De 9 à 15 bras porte-dents sont disponibles par rotor. La dépose des andaineurs latéraux se fait toujours à gauche. Le poids à vide varie entre 315 kg et 6000 kg.</p>



Gaëtan Lavanchy
079 638 22 39

**GVS Agrar**

GVS Agrar AG
Im Majorenacker 11
CH-8207 Schaffhausen
info@gvs-agrar.ch
www.gvs-agrar.ch

Presses à balles rondes à chambre fixe Fendt

Une balle Fendt c'est : l'expérience, l'innovation et la fiabilité au travail.



Fendt ist eine weltweite Marke von AGCO. fendt.com

Le meilleur du monde pour l'agriculture suisse

Hector® Max + Successor® T



- Essais
- Analyses
- Homologations
- Conseils
- Nouveaux produits
- Disponibilité des produits
- Distribution
- Formation continue

Le mélange fort pour un maïs propre :

- Efficace contre tous les millets
- Effet résiduaire durable
- Application souple



Hector Max et Successor T portent un numéro W et sont des produits phytosanitaires contrôlés.
N'hésitez pas à consulter votre spécialiste suisse pour la protection de vos cultures.

Stähler

Stähler Suisse SA
Henzmannstrasse 17A
4800 Zofingen
Tél. 062 746 80 00
www.staehler.ch

Kuhn

Kuhn est de loin le spécialiste européen d'équipements présentant le plus gros chiffre d'affaires. À l'exception des remorques autochargeuses et des ensileuses (automotrices !), Kuhn propose une gamme complète de machines de récolte fourragère. La moitié de son chiffre d'affaires est générée par cette branche, y compris le matériel d'affouragement et les mélangeuses. Les autres 50% proviennent du secteur des cultures de végétaux via les machines de travail du sol, les épandeurs d'engrais, le matériel de semis et la protection des cultures. Kuhn s'efforce d'offrir une qualité élevée en améliorant constamment son organisation, en assurant une bonne gestion, en se montrant innovant ainsi qu'en prêtant une oreille attentive aux intérêts des agriculteurs.

Krone

Krone est le seul grand fabricant exclusivement concentré sur le développement, la production et la vente de matériel de récolte de fourrage. Dès lors, le haut degré de spécialisation de l'entreprise familiale garantit un chiffre d'affaires

stable. Les principales sources de revenus de Krone sont les produits de la Big Line, les ensileuses et les faucheuses à haut rendement, ainsi que les presses à balles. Un quart de la production est vendue en Allemagne, un tiers dans le reste de l'Europe, et le solde, soit un peu plus de 40 %, en Europe de l'Est, en Amérique du Nord et dans d'autres pays.

Kverneland

Kverneland a été intégré en 2012 dans la branche de la technologie agricole de la société japonaise Kubota Corporation, mais représente un domaine d'activité indépendant au sein de la Kubota Holdings Europe. Kverneland est un double spécialiste qui réalise grossièrement un tiers de son chiffre d'affaires annuel grâce au matériel de foin (marque Vicon). Les deux autres tiers sont générés grâce au travail du sol, aux épandeurs d'engrais, au matériel de semis et à la technique de protection des cultures. Le revendeur de tracteurs Kubota a toujours la possibilité d'intégrer une série d'appareils Kverneland/Vicon à l'équipement de sa marque.

Pöttinger

Une grande partie du chiffre d'affaires de Pöttinger est réalisé avec des machines et des appareils conçus pour la gestion des pâturages, un tiers seulement provient des machines agricoles. La part des exportations de Pöttinger s'élevait à 88 % pour l'année fiscale 2016/2017 et près de 60 % des exportations ont été expédiées dans six pays, dont la Suisse. Grâce à sa double stratégie qui repose sur les équipements de foin et de culture, ainsi que son orientation européenne, Pöttinger a maintenu son chiffre d'affaires à un niveau stable même durant les années de crise, de 2014 à 2016.

Conclusion

Bien évidemment, ils ne sont pas que six ! Outre ces géants, on peut citer les constructeurs John Deere, New Holland, SIP... La taille du fabricant n'est pas forcément un élément déterminant pour l'utilisateur final. Derrière ce processus de concentration se cache plutôt le désir de proposer aux agriculteurs, en tant que « fournisseur complet », les machines dont ils ont besoin, pour éviter qu'ils ne prennent contact avec la concurrence. ■

Pöttinger	Machines de récolte fourragère
	<p>Faucheuses à disques « Novacat »</p> <ul style="list-style-type: none"> • (gamme) Alpin • frontales • arrière, à guidage central • arrière, à guidage latéral • traînées • combinaisons grandes largeurs <p>Les faucheuses arrière à suspension latérale présentent des largeurs de travail allant de 2,2 m à 3,88 m. Pöttinger fabrique cinq variantes. Les faucheuses arrière à suspension centrale sont plus de deux fois plus nombreuses. Elles disposent d'une largeur de travail de 2,62 m à 4,30 m, en fonction de laquelle elles sont équipées de 6 à 10 lames. Les trois modèles présentent un conditionneur à rouleaux ou à doigts. Une faucheuse dispose d'une vis de convoyage pour le groupage d'andain. Deux différentes gammes de faucheuses frontales sont sur le marché : trois modèles « Classic » et neuf à tête d'attelage « Alpha Motion ». Leur largeur de travail varie entre 2,62 m et 3,46 m, tandis que celle de gamme Alpin est comprise entre 2,2 m et 3,0 m.</p>
	<p>Faucheuses à tambours « Eurocat »</p> <ul style="list-style-type: none"> • frontales • arrière <p>La gamme Eurocat comprend exclusivement des faucheuses à quatre tambours. Les faucheuses frontales existent en modèle « Classic » (4) ou « Alpha Motion » (3). Elles disposent d'une largeur de travail comprise entre 2,7 m et 3,05 m. Une faucheuse frontale possède un conditionneur à doigts. Les faucheuses arrière (3) présentent une largeur de travail de 2,7/3,0 m. Une faucheuse est équipée d'un conditionneur à doigts. La vitesse d'entraînement peut atteindre 1000 tr/min sur tous les modèles.</p>
	<p>Faneuses « Hit »</p> <ul style="list-style-type: none"> • (gamme) Alpin • portées • traînées • à grandes largeurs <p>Pöttinger vend des faneuses « Hit » de quatre à douze toupies. Leur largeur de travail varie de 4,4 m à 12,7 m. Parmi les treize modèles, il y a sept machines à trois points et six en version traînée. Le diamètre des toupies est compris entre 1,3 m et 1,67 m et celles-ci présentent cinq ou six bras porte-dents. Toutes les faneuses sont équipées du guidage fuyant des dents « DynaTech ». Pöttinger utilise des dents à ressorts de longueurs inégales. Les faneuses pèsent entre 525 kg et 2375 kg.</p>
	<p>Andaineurs « Top »</p> <ul style="list-style-type: none"> • (gamme) Alpin • à une toupie • doubles, à dépose latérale • doubles, à dépose centrale • à quatre toupies <p>Pöttinger propose six andaineurs latéraux à une toupie, cinq andaineurs centraux et deux andaineurs grandes largeurs à dépose centrale ainsi que six andaineurs à dépose latérale à deux toupies. De plus, il existe un andaineur grande largeur à dépose centrale à quatre toupies. La largeur de travail de l'ensemble des modèles est comprise entre 3,4 m et 12,5 m. Les rotors des andaineurs sont équipés de 10/11/12 ou 13 bras. La longueur de transport des modèles à plusieurs toupies varie de 3,13 m à 10,25 m. Les machines pèsent entre 474 kg et 6315 kg.</p>